

Beilage I:

Ein Schreiben Peters von Aragon und zwei weitere Propagandaschriften.

In der Bibliotheca Central der Diputación Provincial de Barcelona liegt eine Handschrift aus dem 15. Jahrhundert ¹⁰³⁾, die auf einem vorgehefteten Blatt einen Brief Peters von Aragon und einen Briefwechsel zwischen Karl von Anjou und Peter enthält ¹⁰⁴⁾.

Dieser Brief Peters gleicht in seinem inhaltlichen Aufbau dem Brief Peters an Eduard von England und seinem bei Saba Malaspina überlieferten Schreiben: Zu Beginn wird jeweils von dem Feldzug in Nordafrika gesprochen, dann von den vergeblichen Gesandtschaften Peters an den Papst, schließlich von den Hilferufen der Sizilianer und der Bereitschaft des aragonesischen Königs, diese zu unterstützen ¹⁰⁵⁾. Auch in einzelnen Formulierungen entspricht das Schriftstück anderen Briefen aus der aragonesischen Kanzlei ¹⁰⁶⁾. Demnach kann man mit ziemlicher Sicherheit damit rechnen, es hier mit einem echten Stück zu tun zu haben.

Leider ist das Schreiben nicht ganz vollständig. Das Datum wird nicht angegeben, auch fehlt am Schluß ein Stück. Aus dem erhaltenen Rest geht nur hervor, daß Peter am Ende des Briefes auf Gesandte hinweist, die eine mündliche Botschaft übermitteln sollen. Nun sind an Karl, soweit uns bekannt ist, vor Peters Einzug in Messina nur zwei Gesandt-

¹⁰³⁾ Ms. 488, Papier, (B).

¹⁰⁴⁾ Der Briefwechsel auch in Madrid, Nat.Bibl., Ms. 620, Pap., 17. Jh. f. 156^v (M) und Rom, Bibl. Angelica, Ms. 627, Pap., 15. Jh., f. 115^v (R); der 1. Brief ferner, worauf mich Herr Kloos hinwies, in Bern, Bürgerbibl. Nr. 69, f. 120^r, Perg., 14. Jh. (B 1). Letzterer ist übrigens auch in der Chronik des Joh. Longus überliefert: MG SS 25, 861 f. (J); der einzelne Brief Peters findet sich ebenfalls in B 1 (f. 120^r) und MG SS 25, 861.

¹⁰⁵⁾ A m a r i a a. a. O. 3, S. 323 ff.; G r e g o r i o a. a. O. 2, S. 379 f.

¹⁰⁶⁾ *Cum venissemus ad partes Barbarie* ...; Brief an Eduard von England (A m a r i a a. a. O. 3, S. 324): *cum venerimus in Barbariam*; Brief an Karl von Anjou (G r e g o r i o a. a. O. 2, S. 379): *Dum in partibus Barbarie ... prospere ageremus*. — ... *audientes Siculos querelantes*; Brief an Karl (G r e g o r i o a. a. O. 2, S. 3): *venerunt ad nos de tota Sicilia nuntii ... querelantes*. — *Et quia nolumus eis deficere nec possumus*; Brief an Karl (G r e g o r i o a. a. O. 2, S. 3): *Hec pati ulterius non volumus, ... quibus deesse non possumus*. — *Credatis in his, que vobis ex parte nostra dixerint*; (gleichzeitig) ausgestelltes Beglaubigungsschreiben für die Gesandten Peters bei Karl (C a r i n i, De rebus a. a. O. S. 3): *credatis super hiis, que vobis ex parte nostra duxerint referenda*.